



КОРИСНА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ НАШИХ УКРАЇНСЬКИХ ДРУЗІВ



Лікар

Коли вам потрібно звернутися до лікаря, ви повинні записатися на прийом заздалегідь, ми не зможемо прийняти вас, якщо ви приїдете без запису, якщо це не екстрена ситуація.

Запис на прийом можна зробити онлайн на нашому веб-сайті www.cliniccoisabhann.com. Одна людина на один запис, будь ласка.

- Отримати допомогу з **виплатами соціального забезпечення**, лікарняними та ін., можна в офісі INTREO на Джон стріт. Там є перекладач.
- Отримати допомогу із **заповненням форм** тощо, вам допоможе офіс ЕТВ на Мейн-стріт.

- Маєбх О Коннор, Family Support Worker 085-726 1796 **Для отримання допомоги у доступі до соціального забезпечення та інших державних виплат**

Офтальмолог: O'Domhnaill Opticians (066) 915 2863, поверніть ліворуч біля наших воріт, це біля кільцевої розв'язки в кінці вулиці.

Стоматологи: Стоматолог Дінгла: доктор Лінда Коркері Джонсон, Верхня головна вулиця (Upper Main Street) (066) 915 2333

Стоматологічна хірургія Дінгла: Доктор Брайан Лонг, Гоат стріт (066) 915 1527

Автобус до Тралі

Якщо вам потрібен транспорт до Тралі для медичних або інших прийомів, є регулярний автобус (номер 275, позаду супермаркету SuperValu, час відправлення нижче

07.15 – 09.00 – 10.30 – 12.30 – 14.00 - 15.30 – 17.30 – 19.30 – 21.00

Місцеві автобуси

Посилання на розклад місцевих автобусів доступне тут. www.localinkkerry.ie/dingle/

Таксі

087-660 2323

087-254 9649

UKR



ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ НАШИХ УКРАИНСКИХ ДРУЗЕЙ



Врач

Если вам необходимо обратиться к врачу, вы должны записаться на прием заранее, мы не сможем принять вас, если вы приедете без предварительной записи, за исключением случаев крайней необходимости.

Записаться на прием можно онлайн через наш веб-сайт www.cliniccoisabhann.com.

Пожалуйста, один человек на одну встречу.

- Если вам нужна помощь с **выплатами социального обеспечения**, больничными или другими льготами, вам поможет офис **INTREO** на Джон-стрит. Там есть переводчик.
- За помощью в **заполнении форм и т. д.** об офис **ЕТВ** на Мейн-стрит.

Maebh O Connor, Family Support Worker 085-726 1796 **Для получения помощи в доступе к социальному обеспечению и другим государственным пособиям**

Офтальмолог: O'Domhnaill Opticians (066) 915 2863 поверните налево у наших ворот, это рядом с кольцевой развязкой в конце улицы.

Стоматологи: Dr Linda Corkery Johnson, Upper Main Street (066) 915 2333

Стоматологи Dr Bryan Long, Goat Street (066) 915 1527

Автобус до Трали (TRALEE)

Если вам требуется транспорт до Трали для медицинских или других целей, есть регулярное автобусное сообщение (номер 275, возле супермаркета SuperValu, время отправления указано ниже).

07.15 – 09.00 – 10.30 – 12.30 – 14.00 - 15.30 – 17.30 – 19.30 – 21.00

Местные автобусы

Ссылка на расписание местных автобусов доступна здесь. www.localinkkerry.ie/dingle/

Такси 087-660 2323 087-254 9649

RUS